

OFERTANT
SRL „Sud-Terra”

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ F 3.9

1. Denumirea și obiectul contractului: **Реконструкция санузлов в Теоретическом Лицее с.Томай**

2. Numărul și data contractului **Nr.41 din 07/09/2015**

3. Denumirea/numele beneficiarului **Теоретический Лицей с.Томай**

4. Adresa beneficiarului **ул.Школьная 153 а**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**
(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
--------------------------	---	--

a) inițială

(la data semnării contractului)	230 701,10	13 570,65
----------------------------------	------------	-----------

b) finală

(la data finalizării contractului)	230 701,10	13 570,65
------------------------------------	------------	-----------

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) Contractată **2 (doi) luni**

b) efectiv realizată **2 (doi) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor PV de recepție finală _ din _

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .

Ofertant

(semnătura)

L.Ș.

*^o) Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

ДОГОВОР №41

07/09/2015



Статья 1. СТОРОНЫ ДОГОВОРА

1.1. Настоящий договор заключен в результате проведения открытых торгов государственной закупки №2945-ор/15 от 01/09/2015, объявление о которых было опубликовано в Бюллетене государственных закупок №64 от 21/08/2015, между Теоретическим Лицеем с. Томай, расположенного с. Томай по ул. Школьная 103 а, тел. _0291-51-289, представленный Чимпоешь А.И. в качестве Заказчика, с одной стороны, и SRL "Sud-Terra", расположенного г. Комрат, по Федько 22 оф. 25, тел. 069715606, факс 029827717, e-mail: sud-terra@mail.ru, зарегистрирован в Государственной регистрационной палате 04/11/2014, авторизированный в области строительства: Лицензия А ММШ №048813 от 26/05/2015, выданная Лицензионной Палатой Республики Молдова на срок 5 лет, по видам деятельности строительно-монтажные работы, представленный Процок Н.Ю., в качестве Подрядчика, с другой стороны.

Статья 2. ОБЪЕКТ ДОГОВОРА

2.1. Подрядчик обязуется выполнить реконструкцию сан.узлов в Теоретическом Лицее с. Томай в соответствии с положениями технического проекта, с деталями выполнения, а также нормативами, стандартами и действующими техническими предписаниям.

Статья 3. ПЕРИОД ВЫПОЛНЕНИЯ

3.1. Срок выполнения договорных работ составляет 2 (два) месяца с момента подписания договора, уведомления о начале выполнения и обеспечения ритмичных работ Заказчиком – распорядителем кредита.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если ограничения деятельности обусловлены следующими причинами:

- a) по вине Заказчика;
- b) из-за забастовок, организованных федерацией отраслевых профсоюзов на национальном уровне и признанных юридически законными сотрудниками Генерального подрядчика или в результате аналогичных мероприятий, проведенных у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;
- c) из-за форс-мажорных или других экстремальных ситуаций, которые не связаны и непредсказуемы для Генерального подрядчика;
- d) влияние климатических факторов, которые мешают соблюдению выполнения норм и действующих технических регламентов, действующих положений технических условий;
- e) стихийные бедствия, признанные легальным органом.

3.3. При письменном распоряжении Заказчика Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или часть их на срок и в порядке, которые Заказчиком считаются целесообразными. Во время приостановления Генеральному подрядчику надлежит защищать и сохранять работы в соответствующем порядке, по указанию Заказчика.

3.4. По окончании работ Генеральный подрядчик уведомляет Заказчика о том, что соблюдены условия приема и запрашивает созыв комиссии. Исходя из уведомления, Заказчик созывает комиссию по приему.

3.5. На основе документов, подтверждающих выполнение, и выводов, проведенных на строительной площадке, Заказчик оценит выполнение условий для извещения комиссии по приему. Если будет установлено, что существуют недостатки и дефекты, то необходимо довести до сведения Генерального подрядчика с установлением необходимых сроков для их исправления. После констатации устранения всех недостатков и дефектов по новому запросу Генерального подрядчика Заказчик созывает комиссию по приему. Комиссия по приему констатирует выполнение работ в соответствии с документами по выполнению, действующими нормативными актами и положениями договора. На основе выводов Заказчик утверждает или отклоняет прием. Прием может производиться по отдельным физическим и функциональным частям строительства.

Статья 4. СТОИМОСТЬ РАБОТ И СПОСОБЫ ОПЛАТЫ

4.1. Стоимость работ по строительству-монтажу, которые являются объектом настоящего договора, составляет **230 701,10** (двести тридцать тысяч семьсот один, 10) ней (в т.ч. НДС).

4.2. Выплаты будут осуществляться в пределах годовых бюджетных ассигнований.

4.3. Оплата окончательного счета будет произведена сразу после проверки и принятия окончательной ситуации оплаты Заказчиком. Если проверка продлевается по разным причинам, но в частности из-за возможных споров, стоимость работ, не являющихся предметом спора, будет выплачена сразу.

4.4. Договор будет считаться незавершенным до тех пор, пока акт окончательной приемки работ не будет подписан комиссией по приему, которая подтверждает, что работы были выполнены в соответствии с договором.

4.5. Окончательная приемка будет осуществляться в соответствии с действующими законными положениями. Оплата Заказчиком последних сумм Генеральному подрядчику за выполнение работ не будет зависеть от подписания акта об окончательной приемке.

4.6. Обеспечение надлежащего выполнения будет возвращено Генеральному подрядчику на основе уведомления банковского агента Заказчиком. Уведомление будет сделано после подписания акта об окончательной приемке.

Статья 5. ПЕРЕСМОТР СТОИМОСТИ ДОГОВОРА

Для случаев, когда должны быть внесены изменения стоимости договора об ее увеличении или уменьшении, стороны обязаны соблюдать положения нормативных актов в сфере государственных закупок, которые регламентируют методы пересмотра стоимости договора о государственных закупках.

Статья 6. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПОДРЯДЧИК И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ СУБПОДРЯДЧИКИ

6.1. Генеральный подрядчик обязан выполнить все работы, в предусмотренные договором сроки, указанные в общем графике выполнения работ и в графике исполнения, качественно и в соответствии с положениями действующих нормативных актов, в том числе и настоящего договора.

6.2. В случае, когда части работ выполняются в субподряде, Генеральный подрядчик должен представить вместе с офертой список специализированных субподрядчиков и работы, которые они будут выполнять.

6.3. На протяжении выполнения работ Генеральный подрядчик обязан предоставить на запрос Заказчика данные о специализированных субподрядчиках.

6.4. Наем рабочей силы на основании договора не считается объектом субподряда.

- a) Генеральный подрядчик объявлен банкротом, вступает в процедуру ликвидации для слияния или имеет ипотечный капитал;
- b) Генеральный подрядчик отказался от договора;
- c) Генеральный подрядчик, без обоснования, не начал работы или не возобновил приостановленные работы в разумный срок после получения письменного распоряжения о возобновлении работ;
- d) Генеральный подрядчик не удалил со строительной площадки несоответствующие материалы или не переделал работу в срок, предусмотренный в настоящем договоре.

13.3. Требование о расторжении договора по причинам, изложенным в части (13.1.) и (13.2.) настоящей статьи, будет представлено в письменном виде сторонам договора не менее чем за 15 рабочих дней до установленной даты расторжения.

13.4. В случае расторжения договора Заказчик созывает комиссию по приему, которая производит количественный и качественный прием выполненных работ.

13.5. В случае расторжения договора Заказчик описывает фактическую ситуацию выполненных работ, перечень материалов, оборудования и временных работ, после чего будут установлены суммы, которые он должен выплатить в соответствии с положениями договора, а также убытки, которые должен понести Генеральный подрядчик, по вине которого был расторгнут договор.

13.6. Оплата обеспечения надлежащего выполнения договора будет осуществлена только после истечения срока обеспечения (после окончательной приемки), а в случаях, предусмотренных в подпунктах c) и d) пункта 13.1., после расторжения договора.

13.7. После расторжения договора Заказчик может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

13.8. Заказчик созывает комиссию по приему, которая произведет количественный и качественный прием выполненных работ в течение 15 дней с даты расторжения договора.

Статья 14. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) будут прочитаны и интерпретированы в качестве составной части этого договора:

- a) письмо о принятии;
- b) представленный формуляр договора, заполненный и подписанный;
- c) оферта, формуляр оферты и приложение к формуляру оферты;
- d) технические условия (технические спецификации);
- e) перечень количества работ и оборудования, смет-оферт с приложенными перечнями потребления ресурсов;
- f) проектные листы (нарисованные части технического проекта);
- g) таблицы с дополнительной информацией.

14.2. Документы договора заполняются на государственном языке, и по мере необходимости, на языке международного общения.

14.3. В случае, когда появляются несоответствия или неясности в условиях настоящего договора, они будут уточнены Заказчиком, который издаст соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.

14.4. В документы договора не могут вноситься изменения без соглашения сторон.

14.5. В свете вышесказанного, стороны приступают к исполнению этого договора, согласно вышеуказанной дате.

14.6. Настоящий договор считается заключенным с момента подписания обеими сторонами и действителен до 31/12/2015.

Подрядчик

SRL «Sud-Terra»
г. Комрат ул. Фельдкю-22 оф. 25
ф/к 1014611001799
р/с 22512425900 AGRNMD2X761

Директор Прошук Н.Ю.

Заказчик

Теоретический Лицей с. Томай
с. Томай ул. Школьная 153 а.
ф/к 1011601000620
р/с 220106033388385

Директор Чимпощь А.И.



ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL Nr. __ 41/1

la contractul Nr. _41_ din "07" septembrie 2015

23/10/2015



s. Tomai

Prezentul acord este semnat astăzi "23" octombrie 2015, în s. Tomai între Liceul teoretic s. Tomai, r-ul Ceadir-Lunga, în persoana dlui Cimpoies A.I. și SRL Sud-Terra, în persoana dlui Protiuc N.I. în scopul modificării Contractului Nr. 41 din 07/09/2015 (numit în continuare Contract), înregistrat de către AAP cu Nr. 41 __ din 07/09 2015.

Prezentul acord se încheie ca urmare a hotărârii grupului de lucru pentru achiziții al Lucrari de reconstructive a viccului, Cod CPV: 45215500-2, Nr.2945 din "01" septembrie 2015.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contract se aplică următoarele modificări:

1. Сумма финансирования в 2015 году – 125 000 лей. *ср. 293.03 бюджет*
2. Сумма финансирования в 2016 году – 105 710,10 лей *ср 243.03 бюджет*
3. Внести изменения в ст. 4 Договора Подряда №41 от 07/09/2015 года: «Оплата за выполненные работы будет осуществляться в 2 (два) этапа: I транш будет оплачен в течении 15 календарных дней со дня подписания акта-приема передачи выполненных работ. Размер I транша составит 125 00 лей (2015 год). II транш будет оплачен в течении 90 календарных дней со дня подписания акта-приема передачи выполненных работ (2016 год). Размер II транша составит 105 710,10 лей.
4. Внести изменения в п. 14.6 Договора Подряда №41 от 07/09/2015 года = продлить срок действия контракта до 31/12/2016 года.

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea de către Agenția Achiziții Publice.

“ OPERATOR ECONOMIC”:

SRL “Sud-Terra”

or. Comrat str. Fedico 22 of. 25

Î/c 1014611001799 c/d 22512425900

AGRNMD2X761 Moldova-Agroindbank SA

Director  /Protiuc N.I./

“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:

Liceul Teoretic s. Tomai

s. Tomai str. Școlinaia 103a

Î/c

c/d

IREXMD2X

Director 

/Cimpoies A.I./



Antreprenor SRL "Sud-Terra" (denumirea)

Investitor Теоретический Лицей с. Томай (denumirea)

Obiect Ремонт санузла Теоретического Лицея с. Томай р-он Чадыр-Лунга

Valoarea lucrarilor executate **44 814,89 Lei**

Proces - verbal №2
 de receptie a lucrarilor executate
 pe an 2015

Nr crt.	Symbol norme	Denumire lucrari	U.M.	Cantitate	Pret inclusiv salariu (lei/U.M.)	Valoare inclusiv salariu (col.5xcol.6) (lei/U.M.)
---------	--------------	------------------	------	-----------	----------------------------------	---

1	2	3	4	5	6	7
1. Перегородки						
1	CK27B	Glasvanduri din profile din mase plastice la constructii cu inaltimei pina la 35 m din panouri fixe montate la nivelul pardoselii (перегородки пластмассовые монтируемые на усиленных стойках)	m2	25,0221	1 148,217 33,576	28 730,789 840,143
2	CK27C	Glasvanduri din profile din mase plastice la constructii cu inaltimei pina la 35 m din panouri fixe si foi de usi (облегченные двери из пластасовых профилей)	m2	8,2000	1 185,558 46,167	9 721,574 378,570
		<i>Cheltuieli directe</i>	Lei			38 452,363
		Total capitol: Inclusiv salariu				38 452,363 1 218,713

		Cheltuieli directe	Lei			38 452,36
		Социальное и медицинское страхование	27,5 %			335,15
		Транспортные расходы	5 %			1 860,85
		Итого				40 648,36
		Накладные расходы	5 %			2 032,49
		Итого				42 680,85
		Сметная прибыль	5 %			2 134,04
		TOTAL proces-verbal: Inclusiv salariu				44 814,89 1 218,71

INTOCMIT:

Antreprenor general (subantreprenor)
SRL "Sud-Terra"

(denumirea)

Процюк Н.Ю.

(funcția, numele, prenumele, semnătura)



APROBAT:

Investitor
Теоретический Лицей с. Томай

(denumirea)

(funcția, numele, prenumele, semnătura)



L.Ș.

FACTURĂ
НАКЛАДНАЯ

LA FOAIA DE PARCURS Seria Nr. _____
К ПУТЕВОМУ ЛИСТУ

TRANSPORTATOR
ПЕРЕВОЗЧИК

denumirea, adresa, IDNO - наименование, адрес, IDNO

Seria **WB**

Nr. **3208580**

MILOCUL DE TRANSPORT
ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО

marca
марка

Nr. _____

remorca (semiremorca) Nr. _____
прицеп (подурицеп)

din _____ от _____

SOFER
ВОДИТЕЛЬ

numele, prenumele și nr. permisului de conducere - фамилия, имя и № водительского удостоверения

1. FURNIZOR
ОТПРАВИТЕЛЬ

denumirea, adresa - наименование, адрес

2. BENEFICIAR
ПОЛУЧАТЕЛЬ

denumirea, adresa - наименование, адрес

3. PUNCT ÎNCĂRCARE
ПУНКТ ПОГРУЗКИ

4. PUNCT DESCĂRCARE
ПУНКТ РАЗГРУЗКИ

5. DOCUMENTE ANEXATE
ПРИЛАГАЕМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

6. REDIRIJĂRI
ПЕРЕАДРЕСОВАНО

INFORMAȚII СВЕДЕНИЯ

Nr. d/o № п/п	Denumirea Наименование	Unitatea de masură Единица измерения	Cantitatea activelor/ volumul serviciilor/ locuri Кол-во активов/ объем услуг/работ	Preț unitar, lei Цена еди- ничн. леев	Valoarea, lei Стоимость, леев	TVA, lei НДС, леев	Acuzare, lei Актуция, леев	Suma, lei Сумма, леев	Tipul de ambalaj Вид упа- ковки	Număr de locuri Кол-чест- тво мест	Volume, m ³ Объем, м ³	Masa brută, tone Масса брутто, тонн
7.1	Accesorii de confort pentru preca. vehicul							44814.89				
TOTAL / ИТОГО												
8.			X						X	X	X	

9. Total eliberat, în valoare de
Всего отпущено на сумму

10. Permis eliberat de:
Отпуск выдан:

1) Funcția, numele și prenumele și semnătura
L.S. M.D.

2) Funcția, numele și prenumele și semnătura
L.S. M.D.

15. Fisierul nr. _____

11. Primii, transportator (sofer):
Привал, перевозчик (водитель):

12. Prețul, transportator (sofer):
Став, перевозчик (водитель):

13. Primii, beneficiar:
Привал, получатель:

14. În baza delegației ser. _____ nr. _____ din _____
По доверенности сер. _____ № _____ от _____



14. În baza delegației ser. _____ nr. _____ din _____
По доверенности сер. _____ № _____ от _____

Funcția, numele, prenumele - должность, Ф.И.О.